# Instrukcja / Manual / Bedienungsanleitung / Utasítás

**Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.**

**Before use, please read the manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.**

**Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung, andernfalls kann das Produkt beschädigt werden oder die Gesundheit und das Leben des Benutzers gefährdet sein.**

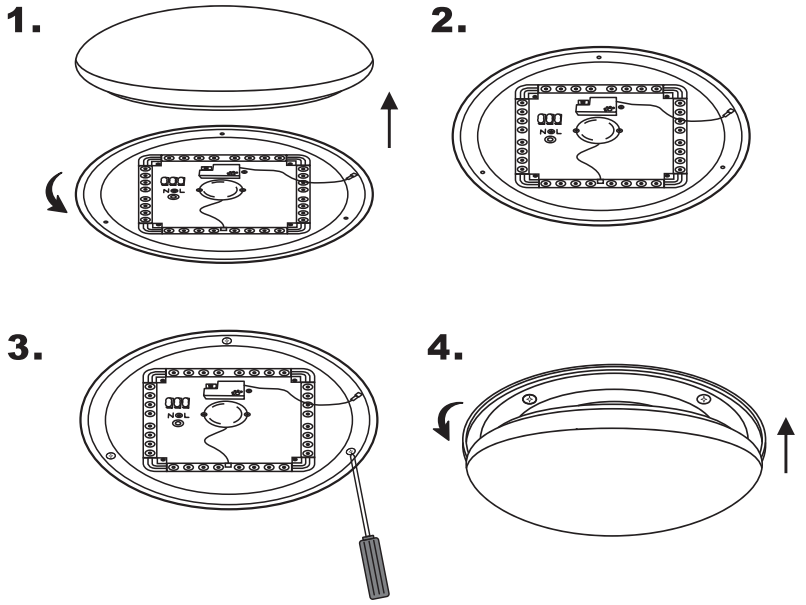
**Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben kárt okozhat a termékben, vagy veszélybe kerülhet a felhasználó egészsége és élete.**

**Uwagi:**
1. Produkt powinien być zamontowany lub poddawany kontroli przez osobę o odpowiednich uprawnieniach.
2. Produkt nie może być przykryty jakąkolwiek tkaniną. W przeciwnym razie może dojść do zwarcia oraz pożaru.
3. W trakcie pracy ledy mogą się nagrzewać, nie zaleca się dotykania włączonych ledów.
4. Produkt ten przeznaczony jest do montażu wewnętrznego.

**Bemerkungen:**
1. Das Produkt sollte von einer qualifizierten Person, mit entsprechenden Befugnissen, installiert oder geprüft werden.
2. Das Produkt darf nicht mit Stoff bedeckt werden. Andernfalls kann es zu einem Kurzschluss und einem Brand kommen.
3. Die LEDs können sich während des Betriebs erwärmen. Es wird nicht empfohlen, die LEDs zu berühren, wenn sie eingeschaltet sind.
4. Dieses Produkt ist für die montage im innerhalb vorgesehen.

**Comments:**
1. The product should be installed or inspected by a qualified person.
2. The product cannot be covered with any fabric. Failure to do so may result in a short circuit and fire.
3. The LEDs may heat up during operation, it is not recommended to touch the LEDs when they are on.
4. This product is intended for inside.

**Hozzászólások:**
1. A terméket megfelelő képesítéssel rendelkező személynek kell telepítenie vagy ellenőriznie.
2. A terméket nem szabad szövettel lefedni. Ellenkező esetben rövidzárlat és tűz keletkezhet.
3. A LED-ek működés közben felmelegedhetnek, ezért bekapcsolt állapotban nem ajánlott megérinteni őket.
4. Ez a termék beltéri telepítésre készült.




1. Zdemontuj klosz od plafonu.
2. Wywierć otwory w celu przykręcenia śrub i podłącz przewód zasilający.
3. Zamocuj lampę sufitową LED do sufitu.
4. Załóż ponownie klosz.

1. Remove the lampshade from the ceiling lamp.
2. Drill holes for screws and connect the power cord.
3. Fix the LED ceiling light to the ceiling.
4. Replace the lampshade.

1. Entfernen Sie den Lampenschirm von der Deckenleuchte.
2. Löcher für Schrauben bohren und Netzkabel anschließen.
3. Befestigen Sie die LED-Deckenleuchte an der Decke.
4. Bringen Sie den Schirm wieder an.

1. Távolítsa el a lámpabúrát a mennyezeti lámpáról.
2. Fúrjon lyukakat a csavarokhoz, és csatlakoztassa a tápkábelt.
3. Rögzítse a LED mennyezeti lámpát a mennyezetre.
4. Cserélje ki az árnyékolót.

| | |
|---|---|
| Napięcie wejściowe / Input voltage / Eingangsspannung / bemeneti feszültség: | 185-265V AC 50/60Hz |
| Moc / Power / Leistung / Erő: | 72W (4000K) / 36W (3000K/6500K) |
| Materiał / Material / Material/ Anyag: | Steel + PC / Steel + PC / Stahl + PC / Acél + PC |
| Źródło światła / Source of light / Lichtquelle / Fényforrás: | SMD LEDs |
| Kąt rozsyłu światła / Light distribution angle / Leuchtwinkel / Fényeloszlási szög: | 160° |
| Temperatura światła / Light temperature / Lichttemperatur / Fény hőmérséklet: | CCT (3000K-6500K) |
| Jasność / Brightness / Helligkeit / Fényerősség: | 5400lm (4000K) / 2700lm (3000K/6500K) [100lm/W] |
| CRI (Ra): | >80 |
| Klasa odporności / Class protection / Widerstandsklasse / Ellenállási osztály: | IP44 |
| Wymiary / Dimensions / Maße / Méretek: | Ø390 x 70 [mm] |
| Ściemnianie / Dimming / Dimmen / Tompítás: | Tak / Yes / Ja / Igen |

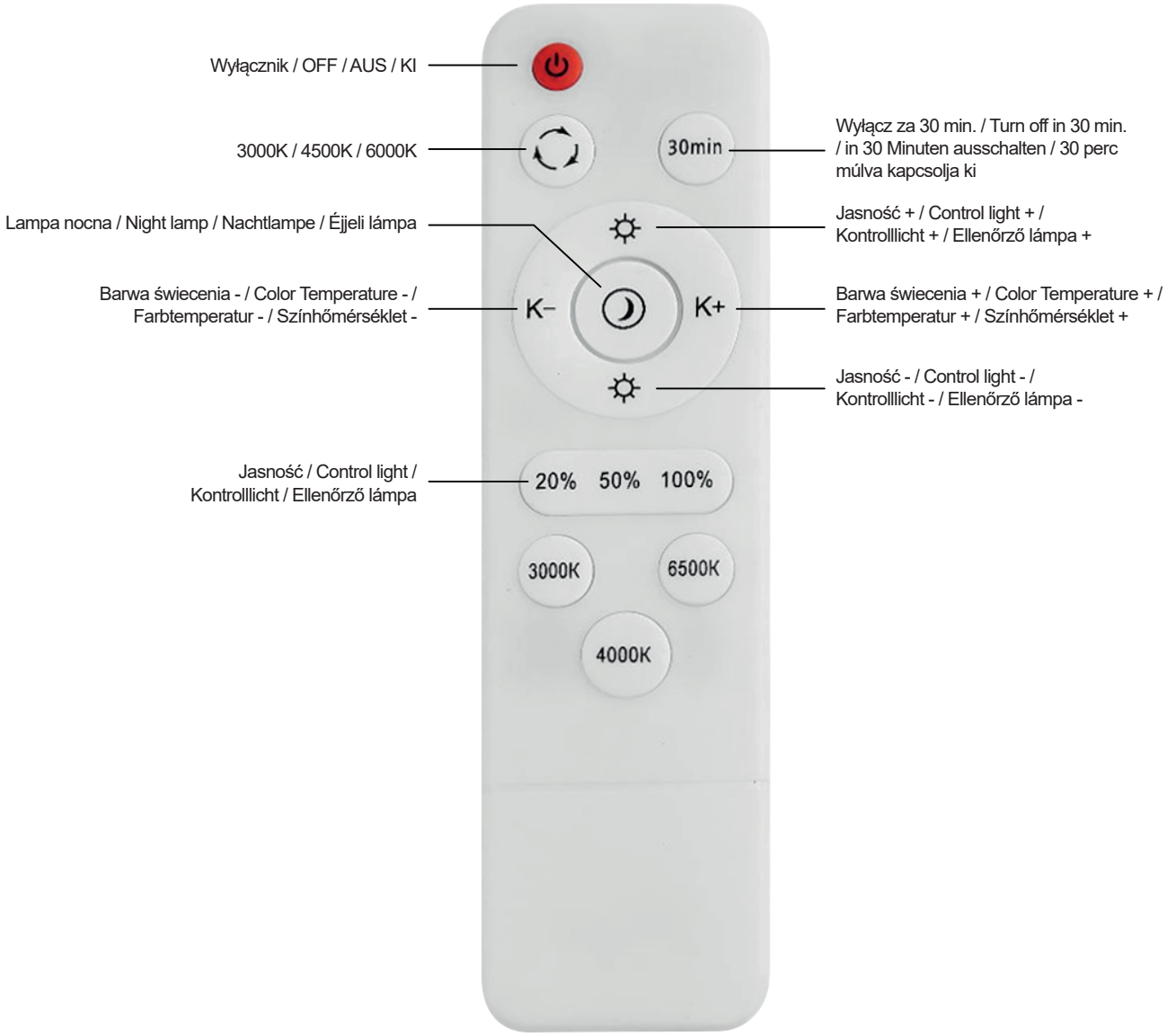
Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne. Gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę.

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches the end of its service life, the entire fixture must be replaced.

Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.

# Instrukcja obsługi pilota do plafonu /
# Ceiling remote control user manual /
# Bedienungsanleitung der Deckenfernbedienung /
# Mennyezeti távirányító használati útmutató:




**Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:**
Aby uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.
W trakcie instalacji upewnij się że nie masz mokrych lub natluszczonych rąk.
Najwyższy poziom bezpieczeństwa zapewnią gumowe rękawice stosowane przy pracy z urządzeniami elektrycznymi.

**Electric Shock Hazard Notes:**
To avoid electric shock, turn off the electricity before installation and wait for a while.
During installation, make sure you don't have wet or greasy hands.
The highest level of safety is ensured by rubber gloves used when working with electrical devices.

**Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:**
Um einen Stromschlag zu vermeiden, vor der Montage sollte der Strom abgeschaltet werden und man sollte eine Weile warten.
Stellen Sie während der Installation sicher, dass Ihre Hände nicht nass oder fettig sind.
Das höchste Maß an Sicherheit wird durch Gummihandschuhe gewährleistet, die bei der Arbeit mit elektrischen Geräten verwendet werden.

**Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:**
Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki a készüléket, és várjon egy kicsit a telepítés előtt.
Ügyeljen arra, hogy a keze ne legyen nedves vagy olajos a telepítés során.
A legmagasabb szintű biztonságot az elektromos eszközökkel végzett munka során használt gumikesztyűk biztosítják.

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi.
Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste.
Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden.
Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Áthúzott kuka szimbólummal jelölt elektromos berendezések nem dobható ki a kommunális hulladékkal együtt.
Az ilyen berendezéseket be kell gyűjteni és újrahasznosítani.

Made in PRC for LVT Sp. z o.o.
Piecewska 19, 80-288 Gdańsk, Poland
Made in P.R.C